

Összefoglaló tájékoztató az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával, feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2003. december 23-i 1/2004/EK rendelet alapján engedélyezett állami támogatásokról

(2005/C 153/06)

Támogatás száma: XA 11/05

termékek esetében egyben hozzájárul a nagyobb hozzáadott érték eléréséhez;

Tagállam: Spanyolország

– a termékek diverzifikálása és az előállításnak piaci folyamatokhoz való hozzáigazítása;

Régió: La Rioja

– az értékesítési csatornák javítása, illetve ésszerűsítése;

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Keretszabályok az élelmiszeripar támogatásáról és a tőketámogatások odaítélésének versenyrendszerben, az állóeszköz-beruházások hiteleihez nyújtott kamattámogatások formájában történő előmozdításáról.

– a feldolgozási eljárások javítása és reorientációja, ami egyben hozzájárul az előállítási költségek csökkentéséhez;

– új technológiák alkalmazása;

Jogalap: Resolución del Presidente de la Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja de 11 de febrero de 2005 por la que se aprueban las Bases Reguladoras para el Fomento de la Industria Agroalimentaria, de la concesión de subvenciones de capital, en régimen de concurrencia competitiva, y en forma de bonificación de intereses de préstamos destinados a financiar inversiones en activos fijos.

– a környezet és a természet védelme;

– fenntartható társadalmi szerkezet megőrzése és megerősítése a vidéki területeken;

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Tervezett éves kiadás: 2 464 272,00 euro.

– a La Rioja-i mezőgazdasági alapanyag-termelés és a feldolgozóipar közötti értéklánc megerősítése, egyben szükség szerint segítve a mezőgazdasági tevékenységek diverzifikálását.

Az 1/2004/EK bizottsági rendelet 7. cikkének alkalmazása.

Maximális támogatási intenzitás: a támogatható beruházások 40 %-a.

Támogatható költségek

A végrehajtás időpontja: 2005. április 1-jétől kezdődően.

– ingatlanok építése, beszerzése vagy fejlesztése;

A program időtartama: A támogatási program a tervek szerint 2006. december 31-ig tart.

– új gépek és berendezések vásárlása vagy lízingelése (beleértve a szoftvereket is) a termék piaci értékéig;

A támogatás célkitűzése: Az elsődleges célkitűzés: La Rioja autonóm körzet területén a mezőgazdasági és élelmiszer-ipari termékek feldolgozása és nagybani kereskedelme feltételeinek javítása az állóeszközök beszerzésére és korszerűsítésére fordított beruházások ösztönzésével.

– általános költségek, különösen: az építész és a mérnök honoráriuma, a megvalósíthatósági tanulmányok készítésének díja, a jogdíjak és a licencdíjak, legfeljebb az előző bekezdésekben meghatározott költségek 8 %-áig.

Érintett ágazat vagy ágazatok: A támogatási program az élelmiszer-ipari termékek feldolgozásával és nagybani kereskedelmével foglalkozó ágazatokat érinti.

Másodlagos célkitűzések

– új ágazatok létrehozása;

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja.

C/ Muro de la Mata 13-14

26071-Logroño

Spanyolország

– munkahelyek teremtése és/vagy megtartása;

– több hozzáadott értékhez való hozzáférés az elsődleges szektorban a termékek feldolgozása révén;

Internetes cím: további információk a www.ader.es weboldalon található.

– minőségjavítás, különösen az egészségügyi feltételek, az értékesítés céljából történő előkészítés és a termékek megjelenése tekintetében;

– a forgalomba kerülő termékek kötelező biztonsági és nyomon követhetőségi szintjének javítása, amely az érintett

Támogatás száma: XA 12/05

Tagállam: Egyesült Királyság

Régió: Anglia

Támogatási rendszer megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Megőrzési tanácsadási program – Gyakorlati tanácsadás gazdálkodóknak (Anglia)

Jogalap: A rendszer törvényileg nem szabályozott. A Mezőgazdasági Okmány 1986 (I. rész) rendelkezik a kormány által biztosított tanácsadásról valamennyi mezőgazdasági tevékenységre vonatkozóan.

A rendszer keretén belül tervezett éves kiadás vagy a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A támogatás teljes értéke 2 463 167 £ 3 programozási éven keresztül. A konszolidálásra az alább felsorolt négy pénzügyi évtől kerül sor

04/05 – 224 120 £

05/06 – 902 496 £

06/07 – 812 846 £

07/08 – 523 705 £

Támogatás maximális intenzitása: A támogatás intenzitása 100 %.

Végrehajtás időpontja: A gazdálkodók 2005. április 4-től szerződhetnek. Az első találkozóra ezt követően kerül sor.

A rendszer vagy az egyedi támogatás időtartama: A rendszer végig nyitott az új résztvevők számára. A rendszer keretében támogatott tevékenységekre 2005. április 4. és 2007. június 30. között kerül sor.

A támogatás célja: Ágazati fejlesztés Mezőgazdasági vállalkozókra vonatkozó program. A konferenciák, üzemi gyakorlatok, tanyabejárások, önszertő csoporttalálkozók, képzési szemináriumok és egyéb események sorozatából álló program célja, hogy segítse a mezőgazdasági vállalkozókat azoknak az aktuális témáknak a megértésében, amelyek hatással lehetnek a vállalkozásukra, mint az új környezetvédelmi gazdálkodási rendszerek bevezetése és ezek jelentősége a gazdálkodás követelményeivel összefüggésben. Mindez növeli a szakértelmet az ágazaton belül.

A támogatás kifizetésére az 1/2004 rendelet 14. cikkének megfelelően kerül sor, a támogatható kiadások pedig a képzési programok szervezési és előadási költségei.

Érintett ágazat(ok): A rendszer kizárólag a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó vállalkozásokra alkalmazható. A rendszer nyitva áll a mindenfajta mezőgazdasági terméket előállító vállalkozások számára.

A támogatást odaítélő hatóság neve és címe:

Department for Environment, Food and Rural Affairs
Farm Advice Unit
Rural Development Service
Area 4A, Ergon House
Horseferry Road
London
United Kingdom
SW1P 2AL

Honlap: www.defra.gov.uk/farm/state-aid/setup/exist-exempt.htm

Kattintson a „Conservation Advice Programme – Practical Advice for Land Managers” alcímre! Vagy, közvetlenül is felkeresheti a

www.defra.gov.uk/farm/state-aid/setup/schemes/conservadvice.pdf fájlt.

Egyéb információ: A rendszer nyitott minden, mezőgazdasági terméket előállító vállalkozó számára, nem csak gazdák számára. A nem mezőgazdasági vállalkozások számára a támogatás a *de minimis* támogatásról szóló 69/2001 bizottsági rendelettel összhangban kerül kifizetésre.

A kedvezményezettek nem választhatják meg a szolgáltatót. A szolgáltató az ADAS Consulting Ltd. lesz, amely pályázati úton került kiválasztásra.

Támogatás száma: XA 15/05

Tagállam: Egyesült Királyság

Régió: Anglia

Támogatási rendszer megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Környezetbarát gazdálkodás – Gyakorlati tanácsok gazdálkodóknak program (Anglia)

Jogalap: A rendszer törvényileg nem szabályozott. A Mezőgazdasági Okmány 1986 (I. rész) rendelkezik a kormány által biztosított tanácsadásról valamennyi mezőgazdasági tevékenységre vonatkozóan.

A rendszer keretében tervezett kiadások: 2 528 367 £ teljes érték 3 programozási éven keresztül. A konszolidálásra az alább felsorolt négy pénzügyi évtől kerül sor

04/05 – £ 468 685

05/06 – £ 774 736

06/07 – £ 739 315

07/08 – £ 545 631

Maximális támogatási intenzitás: A támogatás intenzitása 100 %.

Végrehajtás időpontja: A gazdálkodók 2005. április 4-től szerződhetnek, az első találkozókra ezt követően kerül sor.

A támogatási rendszer vagy az egyedi támogatás időtartama: A rendszer végig nyitott az új résztvevők számára. A rendszer által támogatott tevékenységekre 2005. április 4-től 2007. június 30-ig kerül sor.

A támogatás célja: Ágazati fejlesztés. A konferenciák, üzemi gyakorlatok, tanyabejárások, tanácsadó látogatások, csoporttalálkozók és -szemináriumok sorozatából álló program célja, hogy elősegítse a gazdálkodók és minden más mezőgazdasági vállalkozó körében annak megértését, hogy a mezőgazdasági üzemben gyakorolt tevékenységük milyen hatást gyakorol a tágabb környezetre. Mindez növeli a szakértelmet az ágazaton belül.

A támogatás kifizetésére az 1/2004 rendelet 14. cikkének megfelelően kerül sor, a támogatható kiadások pedig a képzési programok szervezési és előadási költségei.

Érintett ágazat(ok): A rendszer kizárólag a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó vállalkozásokra alkalmazható. A rendszer nyitva áll a mindenfajta mezőgazdasági terméket előállító vállalkozások számára.

A támogatást odaítélő hatóság neve és címe:

Department for Environment, Food & Rural Affairs
Farm Advice Unit
Rural Development Service
Area 4A, Ergon House
Horseferry Road
London
United Kingdom
SW1P 2JR

Honlap: www.defra.gov.uk/farm/state-aid/setup/exist-exempt.htm.

Kattintson az Environment Sensitive Farming – Practical Advice for Land Managers Programme (England) alcímre.

Vagy közvetlenül is felkeresheti a

www.defra.gov.uk/farm/state-aid/setup/schemes/envsensitive.pdf fájlt.

Egyéb információ: A rendszer valamennyi mezőgazdasági vállalkozó számára elérhető lesz, nem csak a gazdák számára. A nem mezőgazdasági vállalkozások számára a támogatás a *de minimis* támogatásról szóló 69/2001 bizottsági rendelettel összhangban kerül kifizetésre.

A kedvezményezettek nem választhatják meg a szolgáltatót. A szolgáltató az ADAS Consulting Ltd. lesz, amely pályázati úton került kiválasztásra.

A támogatás száma: XA-21/05

Tagállam: Hollandia

Régió: Észak-Brabant tartomány

A támogatási program megnevezése: A Stichting Agro & Co alapítvány által biztosított technikai segítségnyújtás

Jogalap: Subsidieverordering Economische Zaken en arbeidsmarktbeleid Provincie Noord-Brabant

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások: A költségvetési előirányzatok teljes éves összege 500 000 EUR.

Maximális támogatási intenzitás: A támogatás célja technikai segítségnyújtás biztosítása mezőgazdasági KKV-k számára (összhangban a Szerződés 1. mellékletével) olyan tanácsadási szolgáltatások formájában, melyek nem minősülnek folyamatos vagy időről időre ismétlődő tevékenységnek, és nem kapcsolódnak a vállalkozás szokásos működési kiadásaihoz.

Az 1/2004 rendelettel összhangban a mezőgazdasági KKV-k támogatásban részesülnek a tanácsadási szolgáltatások költségeinek 100 %-a tekintetében, amennyiben az előző három évben részükre biztosított állami támogatás összege nem éri el a 100 000 EUR határértéket, vagy a támogatásban részesíthető kiadások 50 %-a tekintetében, ha az elszámolható kiadások összege meghaladja a 100 000 eurót.

Ezenkívül a kiadások jelentkehetnek a következő tevékenységek kapcsán

- tanácsadási szolgáltatások (kis- és közép) vállalkozások számára (kivéve a mezőgazdaságot, halászatot, akvakultúrát és logisztikát);

Az ezen vállalkozásoknak nyújtott maximális támogatás és támogatási intenzitás vonatkozásában a 69/2001 és a 70/2001 rendelet rendelkezései irányadók. Ezekkel a támogatási formákkal kapcsolatban – a megfelelő rendelettel összhangban – külön kell összefoglaló információt szolgáltatni.

A végrehajtás időpontja: 2005. május 15.

A program időtartama: 2005. május 15-től 2007. december végéig ⁽¹⁾

A támogatás célja:

- elsődleges cél: a mezőgazdasági KKV-k támogatása,
- másodlagos cél: technikai segítségnyújtás olyan tanácsadási szolgáltatásokkal kapcsolatban, melyek nem minősülnek folyamatos vagy időről időre ismétlődő tevékenységnek, és nem kapcsolódnak a vállalkozás szokásos működési kiadásaihoz.

Az érintett ágazat(ok): A támogatás minden olyan ágazatban igénybe vehető, mely mezőgazdasági termékek előállításával, feldolgozásával és értékesítésével foglalkozik.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Provincie Noord-Brabant
Brabantlaan 1
Postbus 90151
5200 MC 's-Hertogenbosch

Internetcím: www.brabant.nl

(¹) A programot és minden, a programra épülő olyan egyedi támogatást, mely 2006. december 31-e után zárul le, az idevágó 1/2004 rendelettel összhangban módosítani kell. Ezenfelül a módosításokról értesíteni kell az Európai Bizottságot az 1/2004 rendelettel vagy az azt követő jogi aktsussal összhangban.

Támogatás száma: XA 26/05

Tagállam: Cseh Köztársaság

A támogatási program vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás megnevezése: A mezőgazdasági tanácsadás támogatása – a mezőgazdasági vállalkozások gazdálkodásának optimalizálása

Jogalap: Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 6 millió cseh koronáig.

Maximális támogatási intenzitás: A támogatható kiadások 80 %-áig, kedvezményezettenként maximum 20 000 cseh korona.

A végrehajtás időpontja: 2005. május 1-től.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2006. december 31-ig.

Célkitűzés: Gazdasági tanácsadási támogatás kis- és középvállalkozások számára. Ez magában foglalja az üzleti terv megvalósíthatóságának megállapítását, beleértve annak összehangolhatóságát a köztámogatások különböző fajtáival. Ennek eredményeként javaslatok születnek néhány előállítási tevékenység csökkentésére, illetve új tevékenységek beindítására.

Ez a támogatás összhangban van a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 1782/2003/EK tanácsi rendelettel, II. cím, 3. fejezet, 13. és további cikkek.

A 2003. december 23-i 1/2004/EK bizottsági rendeletnek az agrárszektorban történő technikai segítségnyújtásról szóló 14. cikke kerül alkalmazásra.

A támogatható költségeket azon szolgáltatások díja jelenti, amelyek nem minősülnek folyamatos vagy időről időre

ismétlődő tevékenységnek, és nem kapcsolódnak a vállalkozás szokásos működési kiadásaihoz.

Érintett ágazatok: mezőgazdasági termékek előállítása, feldolgozása és forgalmazása

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministerstvo zemědělství ČR (a Cseh Köztársaság Mezőgazdasági Minisztériuma)
Těšnov 17
117 05 Praha 1
Česká republika (Cseh Köztársaság)

Internetes cím: www.mze.cz/Dotace a programy/ Národní podpory/ Zásady poskytování dotací pro rok 2005 – Národní podpory

Egyéb információk: A Cseh Köztársaság Mezőgazdasági Minisztériuma kijelenti, hogy eleget tesz az 1/2004/EK bizottsági rendeletben előírt feltételeknek, azaz a támogatás a kis- és középvállalkozásokra irányul, ugyanakkor egy hároméves időszak során nem haladja meg a 100 000 eurót kedvezményezettenként.

Összhangban az 1782/2003/EK tanácsi rendelettel a Cseh Köztársaság Mezőgazdasági Minisztériuma a vízvédelem, a jólét és a biogazdálkodás területén működő szolgáltatások támogatására összpontosít. A javasolt támogatás kibővíti a mezőgazdasági vállalkozások gazdasági optimalizálását célzó tanácsadási szolgáltatások körét.

Támogatás száma: XA 28/05

Tagállam: Egyesült Királyság.

Régió: Cumbria.

Az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Junction 38 Partnership.

Jogalap: Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás vagy a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A társaságnak nyújtott támogatás teljes összege 243 200 £. A támogatás teljes összegének kifizetésére a 2005/06-os pénzügyi évben kerül sor.

A támogatás maximális intenzitása: 40 %

A végrehajtás időpontja: Az első kifizetésre 2005. május 18-át követően kerül sor.

A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A támogatás folyósítása havi részletekben, utólagosan történik az igénylőlap és az elért előrelépésre vonatkozó bizonyítékok kézhezvételét követően. Az utolsó részlet folyósítására 2006. március 31-ig kerül sor.

A támogatás célja: Ágazati fejlesztés. A Rural Regeneration Cumbria támogatást nyújt a mezőgazdasági termelők szövetkezetének egy vöröshús-feldolgozó és -fagyasztó létesítmény építéséhez és berendezéséhez. Ez elősegíti a termelők számára a minőségi mezőgazdasági termékek promócióját és értékesítését, hozzájárulva ezáltal Cumbria vidéki gazdaságának hosszú távú fejlesztéséhez.

A támogatás folyósítására az 1/2004/EK rendelet 7. cikkével összhangban kerül sor. A támogatható költségek

- ingatlanok építése, megszerzése és fejlesztése;
- új gépek és berendezések vásárlása/lízingelése, beleértve a számítógépes szoftvereket is;
- általános költségek (építésszek, mérnökök és konzultációs díjak).

Érintett ágazat(ok): A támogatást marha-, bány- és sertéshús feldolgozásához nyújtják.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Rural Regeneration Cumbria
Hackthorpe Business Centre
Hackthorpe
Cumbria
United Kingdom
CA10 2HX

Internetes cím: www.defra.gov.uk/farm/state-aid/setup/exist-exempt.htm.

Kattintson a „Junction 38 Partnership” linkre. Vagy felkeresheti közvetlenül a

<http://defraweb/farm/state-aid/setup/schemes/junction38.pdf>
internetes címet.